

**GOTTESDIENSTE AUF EINEN BLICK**  
**St. M.M. = Kirche St. Maria Magdalena – St. Th. = Kirche St. Theresia**

**Biblische Texte:** Lesung 1: Buch der Weisheit 9,13-19  
 Lesung 2: Philemon 9b-10.12-17 ■ Evangelium: Lukas 14,25-33

**23. Sonntag im Jahreskreis**

<b>08.09.13</b>	<b>9.30 Uhr</b>	<b>Eucharistiefeier und Dankamt zur Goldhochzeit (St. Th.), mit den Spontis</b>
	<b>11.00 Uhr</b>	<b>Eucharistiefeier (St. M.M.)</b>
	<b>15.00 Uhr</b>	<b>Taufeier (St. M.M.)</b>
<b>Dienstag</b>	<b>8.15 Uhr</b>	<b>Rosenkranzgebet (St. M.M.)</b>
<b>10.09.13</b>	<b>8.30 Uhr</b>	<b>Eucharistiefeier (St. M.M.)</b>
	<b>8.30 Uhr</b>	<b>Wortgottesfeier (St. Th.)</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>8.30 Uhr</b>	<b>Morgenlob (St. Th.)</b>
<b>11.09.13</b>	<b>8.30 Uhr</b>	<b>Eucharistiefeier (St.M.M.)</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>8.00 Uhr</b>	<b>Rosenkranzgebet (St. Th.)</b>
<b>12.09.13</b>	<b>8.30 Uhr</b>	<b>Eucharistiefeier (St. Th.)</b>
	<b>16.00 Uhr</b>	<b>Gottesdienst im Elsa-Brändström-Haus</b>
<b>Freitag</b>	<b>14.45 Uhr</b>	<b>Rosenkranzgebet (St. M.M.)</b>
<b>13.09.13</b>	<b>15.00 Uhr</b>	<b>Eucharistiefeier der Senioren (St. M.M.)</b>
<b>Samstag</b>	<b>Fest Kreuzerhöhung</b>	
<b>14.09.13</b>	<b>16.00 Uhr</b>	<b>Trauung (St. Th.)</b>
<b>24. Sonntag im Jahreskreis</b>		
<b>15.09.13</b>	<b>9.30 Uhr</b>	<b>Eucharistiefeier (St. Th.)</b>
	<b>11.00 Uhr</b>	<b>Eucharistiefeier und Minigottesdienst (St. M.M.)</b>
	<b>15.00 Uhr</b>	<b>Taufeier (St. M.M.)</b>
	<b>18.00 Uhr</b>	<b>Vesper (St. Th.)</b>

**Priester-Notdienst:** Für seelsorglich notwendige und unaufschiebbare Anliegen (z.B.: Eucharistie als Sterbesakrament, Krankensalbung) ist **über den Empfang (Pforte) des Marienhospitals (☎ 02327-8070-0)** der Priester-Notdienst erreichbar.

**Ökumenischer Gottesdienst für die "Unbedachten" in Bochum**  
**am 24. September 2013 um 17.00 Uhr in der Propstei St. Peter und Paul**  
 Die sogenannten "Unbedachten" sind diejenigen, die ohne Trauerfeier auf Anordnung der Stadt anonym beigesetzt wurden, weil sich niemand sonst für ihre Bestattung zuständig oder in der Lage gefühlt hat. Im Gottesdienst werden die Namen verlesen, eine Kerze entzündet und jeder Name in ein "Buch des Lebens" eingetragen. Nächster Gottesdienst: 26. November 2013 in der Pauluskirche.

**Impressum:** Gemeindebüro St. Maria Magdalena, Wattenscheider Hellweg 91, 44867 Bochum, ☎ 02327/53450 mail: st.maria-magdalena.bochum-hoentrop@bistum-essen.de – home: www.hoentrop-kirche.de ■ Gemeindebüro St. Theresia v. Kinde Jesu, Holzstraße 16, 44869 Bochum, ☎ 02327/72369 mail: HI.Theresia.Bochum-Eppendorf@bistum-essen.de – home: www.sankt-theresia.de



# THE-MA

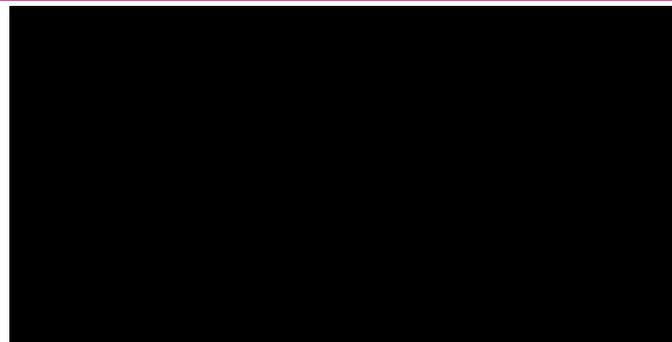


St. Theresia, Eppendorf ■ **23. Sonntag im Jahreskreis, 08.09.2013** ■ St. Maria Magdalena, Höntrop  
 Auf der neuen Homepage unserer Gemeinde ([www.hoentrop-kirche.de](http://www.hoentrop-kirche.de)) gibt es unter „Gemeindenachrichten“ jede Woche einen kurzen „Impuls zum Sonntag“: Gedanken zum Sonntagsevangelium aus der Feder engagierter Gemeindeglieder.

**ICH GLAUBE.  
 WIR GESTALTEN.  
 UNSERE KIRCHE.**



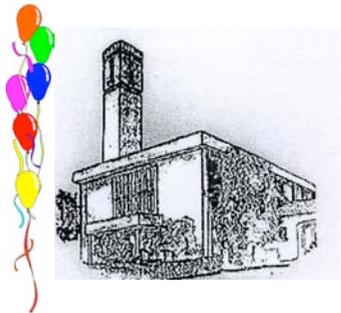
PGRWAHL.DE



**DA KANN JA  
 JEDER KOMMEN.  
 GOTTSEIDANK.**



PGRWAHL.DE



Am heutigen Sonntag, 8. September:

### Sommerfest in St. Barbara

Beginn ist um 10.30 Uhr mit der Eucharistiefeier in der Kirche St. Barbara, Köttlingerweg 22. Im Anschluss geselliges Beisammensein mit Gesprächen und Köstlichkeiten für den Gaumen vor und im Pfarrheim. Angeboten werden: Currywurst-

topf, Bratwurst vom Rost, Frikadellen aus der Pfanne und Kartoffelsalat vom Scharfmacher aus Wanne-Eickel. Ein Kuchenbüfett, diverse Getränke und eine Tombola runden das Angebot ab. Ende der Veranstaltung: 16.00 Uhr. Wir freuen uns über viele Gäste.

**Minigottesdienst** in St. Maria Magdalena: Am Sonntag, dem 15. September laden wir die Kleinen der Gemeinde zum Minigottesdienst ein. Thema: **Der verlorene Sohn**. Wir beginnen um 11.00 Uhr im Gemeindezentrum maGma mit einer Wort-Gottes-Feier. Danach gehen wir gemeinsam in die Kirche, um mit der ganzen Gemeinde den Gottesdienst weiterzufeiern.

**Vormerken:** Am 12. Oktober 2013 laden wir alle Kinder von 4 - 8 Jahren zu einem **Kirchen-Endecker-Tag** in St. Maria Magdalena ein. Von 15.30 Uhr bis 17.15 Uhr erleben die Kinder einen spannenden Nachmittag. Anmeldebogen und nähere Infos dazu folgen noch.

### Begegnungstag unserer Pfarrei am 21. September 2013

Wir machen uns auf den Weg unter dem Motto:

**„Volk Gottes auf dem Weg“**

Teil 1: 16.00 Uhr Beginn der Eucharistie mit dem Wortgottesdienst in der Kirche St. Johannes, Kemnastraße 10 in Leithe

Teil 2: Gemeinsamer Weg zur Himmelsleiter.

Teil 3: Fortsetzung der Eucharistie an der Himmelsleiter

Teil 4: Rückweg nach St. Johannes; anschließend: Begegnung und Miteinander am und im Pfarrheim

**Zu diesem Tag der Begegnung sind alle herzlich eingeladen!**

### Bundestagswahl am 22. September 2013

Die deutschen Bischöfe haben hierzu einen Aufruf veröffentlicht. Der Aufruf liegt für alle Interessierten in gedruckter Form zur Mitnahme in den Kirchen aus.

### Im Jahr des Glaubens

**„REDE UND ANTWORT“**

Gregor Linßen ist mit seiner Oratorien-Trilogie zu Gast im Bistum Essen:

### ADAM – Die Suche nach dem Menschen

**am 19. Oktober 2013, um 20.00 Uhr**

in der Kirche St. Maria Magdalena.

**Einlasskarten sind leider vergriffen.** Es besteht die Möglichkeit, sich auf eine Warteliste für zurückgegebene Karten setzen zu lassen. Ebenso werden nicht abgeholte Karten vor der Aufführung (nach 19.00 Uhr) für Interessenten freigegeben. Beide Möglichkeiten sind ohne Gewähr.

**„Wenn es dir gut tut, dann komm!“** (Franziskus, Brief an Bruder Leo) Einladung zur ökumenischen **Exerzitenreise nach Assisi** auf den Spuren von Franziskus und Klara vom **03. - 10. Mai 2014**. Elemente der Reise: Geistliche Impulse, Gesprächsangebote, Gottesdienste, Zeiten des Schweigens, ökumenische Begegnungen. Begleiter: Pfarrer Uwe Gerstenkorn (ev. Kirchengemeinde Höntrop) und Pastoralreferent Ralf Tietmeyer. Reisepreis: 800,00 € incl. Flüge, Unterkunft mit VP, Transferkosten in Deutschland und Italien, Fahrt zu franziskanischen Orten im Umland von Assisi), bei Zuschussgewährung etwas geringer. Nähere Informationen und Anmeldung bei den Begleitern: uwe.gerstenkorn@gmx.de, Tel. WAT 303253, ralf.tietmeyer@sanktgertrud-wattenscheid.de, Tel. 0209-1209038.

### GEMEINDE AKTUELL

**St. Theresia:** An diesem Sonntag laden wir nach der Eucharistiefeier wieder ganz herzlich zum **1. Gemeindetreff nach den Ferien** ins Heinrich-Peters-Haus ein.

**St. Maria Magdalena:** Nach den Sommerferien startet wieder der **Treff-● am Sonntag** im maGma. Nach der Eucharistiefeier laden wir ein zum Kaffee, Tee, Gespräch und zum Besuch des **Eine-Welt-Standes**, der wieder Waren und Geschenkartikel aus dem fairen Handel anbietet.

Die **KAB St. Gertrud Höntrop/Westenfeld** lädt am 07.09.13 um 10.00 Uhr ins Pfarrheim St. Marien, Forstring zu einer Diskussionsrunde zum KAB Jahresthema "Nachhaltig leben und arbeiten!" ein. Als Gesprächspartner steht uns Herr Andres Schellhase vom Diözesanverband der KAB im Bistum Essen zur Verfügung. Gemeinsam mit ihm wollen wir überdenken, wo wir in unserem persönlichen Umfeld 'Nachhaltigkeit' leben können. Fürs leibliche Wohl ist gesorgt. Alle Mitglieder und Freunde der KAB sind herzlich eingeladen!

- **Singen macht Spaß, Singen tut gut...**  
Mit dem Anfang dieses Kanons möchten wir alle singbegeisterten Kinder zum neuen Start der Kinderchöre nach den Sommerferien herzlich einladen. Alle Kinder, die Freude am Singen und Musizieren von fröhlichen Kinderliedern und moderner Kirchenmusik haben, die mit uns Gottesdienste in den Kirchen St. Theresia und St. Maria Magdalena musikalisch gestalten wollen, sind nach den Sommerferien **am 09. September** zu den Chorproben herzlich willkommen. Im **Minichor** singen die Vorschulkinder und Erstklässler montags von 15.00-15.45 Uhr im maGma. Kinder des 2.- 4. Schuljahres proben montags von 16.00-17.00 Uhr im **Kinderchor**. Für die Kinder ab dem 5. Schuljahr findet auch montags von 18-19.00 Uhr im maGma die Proben der „**Singing Kids**“ statt. Herzliche Einladung! Uta-Maria Beermann und Martina Voigt
  
- **Kolpingfrauen Höntrop:** Am 10. September treffen wir uns um 19.00 Uhr im Kolpinghaus. Thema des Abends: „**Ein Buch, von dem Ihr wissen solltet**“ Wir stellen interessante Bücher vor. Bitte bringt, wenn Ihr möchtet, ein Buch mit, das Euch besonders gefallen hat. Den Abend wollen wir ganz gemütlich ausklingen lassen. Herzliche Einladung dazu. Gäste sind uns willkommen.
  
- **Kolpingsfamilie Höntrop:** Mittwoch, 11. September: Die Gruppe **Kolping 3.0** trifft sich um 19.30 Uhr zum Stammtisch im Kolpinghaus. Auskünfte erteilt Sabrina Szczesny, Tel. WAT 9605998, mail: Sabrinasz@t-online.de. Infos zum Büchermarkt am 17.11.13 folgen noch.
  
- **kfd Höntrop:** Am Mittwoch, 11. September, laden wir um 15.00 Uhr zum **Monatstreff** im maGma ein. Thema: „*Trickbetrüger an der Eingangstür – Die Polizei rät*“ Dazu sind alle herzlich eingeladen. ● Am Dienstag, 17. Sept., ist um 16.00 Uhr **Mitarbeiterinnen-Treff** im maGma. ● **Vormerken:** Am Dienstag, dem 1. Oktober laden wir wieder zum Gottesdienst mit anschließendem Erntedank-Frühstück ein. Für den bunten **Karnevalsnachmittag** am 19. Februar 2014 laden wir zur ersten **Vorbereitungsrunde** ein. Alle Akteurinnen, die mitmachen möchten oder Vorschläge zur Programmgestaltung haben, sind am Dienstag, dem 8. Oktober um 18.30 Uhr ins maGma eingeladen.
  
- **Kolpingsfamilie Eppendorf:** Der **Herrenabend** der Kolpingmänner findet am 11.09. um 20.00 Uhr in der Kellerbar des Heinrich-Peters-Hauses statt.
  
- **kfd Eppendorf:** Am Donnerstag, d. 12.09. laden wir herzlich um 16.00 Uhr zur **kfd-Mitgliederversammlung mit Wahlen, Jubilarehrungen und Neuaufnahmen** ins Heinrich-Peters-Haus ein. Die Veranstaltung ist nur für Mitglieder und die, die es werden wollen.

**Förderverein St. Theresia:** Die Kolpingsfamilie Eppendorf hat dem Förderverein aus dem Erlös ihrer diesjährigen Karnevalsveranstaltungen eine Spende in Höhe von 500,- € zukommen lassen. Von der kfd St. Theresia erhielt der Förderverein ebenfalls aus dem Erlös der Karnevalsveranstaltungen und den Sketchabenden aus diesem Jahr eine weitere Spende in Höhe von 2.000,- €. Der Förderverein bedankt sich bei beiden Vereinen ganz herzlich für diese großzügigen Spenden.

Die **Bücherei St. Theresia** ist geöffnet: mittwochs von 17 – 18 Uhr und sonntags von 10 – 11 Uhr.

**Gemeindezentrum maGma:** Bei notwendigen Terminabsprachen oder –änderungen wenden Sie sich bitte vom 06.-24. September 2013 an Frau Petra Dippel: Tel. 01577-1956047.

#### Kollekten:

Am vergangenen Sonntag: für die Gemeinde: 413,18 €

**Am heutigen Sonntag: Welttag der sozialen Kommunikationsmittel**

Am nächsten Sonntag: Instandhaltung Kirche St. Maria Magdalena

St. Theresia: für die Gemeinde

#### Öffnungszeiten der Gemeindebüros:

St. Maria Magdalena: Montag und Dienstag von 9 - 12 Uhr und von 14 – 17 Uhr.

☎ WAT 53450

St. Theresia: Donnerstag von 9-12 Uhr – ☎ WAT 72369

## Caritas-Sonntag 2013 am 22. September Familien schaffen wir nur gemeinsam!

Die Jahreskampagne der Caritas 2013 „Familie schaffen wir nur gemeinsam“ zeigt, welches Potential Familien haben. Dazu macht sie deutlich, dass viele Familien unter Druck stehen und Unterstützung brauchen. Dabei denkt die Caritas über die (kleine) Kernfamilie hinaus und bezieht das Zusammenleben zwischen den Generationen und unterschiedliche Lebensentwürfe mit ein.

Die Caritas hilft und betreut Familien in allen Lebensphasen. Sie berät Schwangere und Eltern, begleitet junge Familien, die sich mit einem Baby überfordert fühlen und gibt dort Rat, wo Beziehungen zu scheitern drohen. Die Caritas ist Träger von Kitas und organisiert Altenhilfe, ambulant und stationär. Und auch den letzten Weg geht die Caritas mit den Menschen - in der Hospizarbeit. Wir freuen uns, wenn Sie unser Engagement mit einer Spende unterstützen!



## Gottesdienste und Messintentionen in St. Maria Magdalena

### 23. Sonntag im Jahreskreis

**08.09.13**      **11.00 Uhr**    **Eucharistiefeier** f. + Johann Kasperski z. 6-wöch. Ged.; +Hermann Schmidt z. 2. JG, ++d. Fam. Thomas u. Seidel; +Trudi Peitz; +Paul Juretko z. 21. JG u. +Rosa Juretko; +Luzie Kuznik, +Adolf Schmeier; +Bernhard Gerritsen, +Margrit Keilig z. JG; ++Peter Hinz z. JG u. Horst Steinkühler z. JG u. Friedrich Hinz; +Willi Müller; ++Andreas Talacha, Alfons Spretka, Zigmunt Cich u. Ola Isarnat

**15.00 Uhr**    **Taufer der Kinder**  
***Stella-Emely Mattejiet und Sophie Busch***

**Dienstag**      **8.15 Uhr**    **Rosenkranzgebet**

**10.09.13**      **8.30 Uhr**    **Eucharistiefeier** f. +Raimund Kozik

**Mi., 11.09.13**    **8.30 Uhr**    **Eucharistiefeier**

**Freitag**      **Hl. Johannes Chrysostomus, Gedenktag**

**13.09.13**      **14.45 Uhr**    **Rosenkranzgebet**

**15.00 Uhr**    **Eucharistiefeier der Senioren** – f. +Reinhold Tschöke; ++Ehel. Maria u. Josef Olbrich; f. Fam. Kühnel; +Herbert Wrobel; Dankmesse in best. Mein. d. Fam. Keppe; Leb. u. ++d. Fam. Dlugosch, ++Elt. Rogowski, ++Angh., u. Ehel. Martha u. Konrad Fojer

### 24. Sonntag im Jahreskreis

**15.09.13**      **11.00 Uhr**    **Eucharistiefeier** – f. Felizitas Olbrich z. 1. JG, Gedächtnisamt f. Wilhelm Musonda Kabuswe; +Marianne Günther z. 6-wöch. Ged.; +Elisabeth Hermann z.1 JG; ++Ehel. Josef u. Gertrud Knapp u. Sybille Knapp; Leb. u. ++d. Fam. Konrad Weidauer; +Anna Terfehr u. Leb. ++d. Fam. Terfehr, ++Hans Haase u. Ehel. Max Haase, +Christa-Maria Krone; +Herbert Malajka; +Herbert Wunsch z. JG u. +Tochter Mechthild, ++Elisabeth Bornemann u. Kläre Kupitz; +Wolfgang Schlott; Leb. u. ++d. Fam. Thomas u. Rosemann; +Wilhelm Lüssem z. JG u. f.d. Leb. u. ++d. Fam. Kordt

**15.00 Uhr**    **Taufer der Kinder**  
**Philipp Xaver Keppe, Maximilian Preuer  
und Max Rüsberg**

## Gottesdienste und Messintentionen in St. Theresia

### 23. Sonntag im Jahreskreis

**08.09.13**      **9.30 Uhr**    **Eucharistiefeier (mit den Spontis) und Dankamt** anlässlich der Goldhochzeit von Klaus und Irmgard Flöttchen; f. verst. Dr. Otto Mockenhaupt; f. d. Verst. d. Fam. Schlochtermeier; f. verst. Leni Mastjosthusmann; f. verst. Marlies Ruhl z. JG

**Di., 10.09.13**      **8.30 Uhr**    **Wortgottesfeier**

**Mi., 11.09.13**      **8.30 Uhr**    **Morgenlob**

**Donnerstag**      **8.00 Uhr**    **Rosenkranzgebet**

**12.09.13**      **8.30 Uhr**    **Eucharistiefeier**

**Samstag**      **Fest Kreuzerhöhung**

**14.09.13**      **16.00 Uhr**    **Trauung** der Brautleute

***Jasmin Smolka und. Patrick Hennig***  
mit der Band „Chlorophyll“

### 24. Sonntag im Jahreskreis

**15.09.13**      **9.30 Uhr**    **Eucharistiefeier** – f. d. Leb. u. Verst. d. Fam. Hermann Pickhardt; f. d. Leb. u. Verst. d. Fam. Wawer/Koch; f. verst. Ehel. Friedhelm u. Johanna Schustek; f. verst. Rudolf Blaschke u. Sohn Werner; f. verst. Bernd Fischer u. verst. Ehel. Schneider; f. verst. Ehel. Erna u. Paul Arglebe; f. verst. Geschw. Klaus u. Felix Jaschke

**18.00 Uhr**    **Vesper**

### In seine Ewigkeit rief Gott, der Herr,

- am 17. August 2013 Herrn **Georg Rupprecht**, Eppendorf, im Alter von 82 Jahren. Die Beisetzung war am 29. August auf dem Kommunalfriedhof Eppend.;
- am 19. August 2013 Herrn **Hubert Gregorczyk**, Höntrop, im Alter von 81 Jahren. Die Beisetzung war am 27. August auf dem Kath. Friedhof Höntrop;
- am 19. August 2013 Herrn **Bruno Kubillus**, Günnigfeld, im Alter von 84 Jahren. Die Beisetzung war am 28. August auf dem Kath. Friedhof Höntrop;
- am 24. August 2013 Frau **Sigrid Hölke**, Höntrop, im Alter von 76 Jahren. Die Beisetzung war am 30. August auf dem Kommunalfriedhof Höntrop;
- am 26. August 2013 Frau **Mathilde Wiegand**, Eppendorf, im Alter von 92 Jahren. Die Beisetzung war am 5. Sept. auf dem Kommunalfriedhof Eppend.;
- am 31. August 2013 Herrn **Frank Weßels**, Höntrop, im Alter von 45 Jahren. Die Beisetzung war am 6. September auf dem Kath. Friedhof Höntrop;

**Gedenken wir unserer Verstorbenen beim heiligen Opfer und Gebet**